



AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

CMB ORGUYOSO DI A PATROCINA E PROME CAREDA OFICIAL DI AÑA: E DI 24ER EDICION DI URATAKA RUN & WALK



2
**CRISIS DESPROPORCIONAL
CU SUSHI DEN MONDI
DEN TUR BARIO**

PLAN DI GOBIERNO A FRACASA

3
EMAN NA GRADUADONAN:
**PONE BOSO DILANTI
UN STREA DI GUIA**

4
**CASO DI EX MINISTER
PLENIPOTENCIARIO NABEGANDO
DEN SCURIDAD HUDICIAL**



Tired of **Manually** Processing Forms?

SCANSYS
vision on imaging

- Digital Processing of Purchase Invoices and more
- Seamless Integration with most Financial Software
- Complete Control of Authorizations via Workflows

VCC
International NV

This **OCR software** scans every field on any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Crisis desproporcional cu sushi den mondi den tur bario

Plan di gobierno a fracasa

E maneho pa loke sushi cu Gabinete Wever Croes a introduci dia prome di Januari di 2023, a transforma su mes den un tipo di crisis “desproporcional” cual por lo pronto lo keda sin solucion. E crisis grandi aki lo haci hopi daño na e interes general pero tambe ta formando un peliger grandi pa e industria turistico, ya cu tin ciudadanonan irresponsabel hunto cu companianan di construccion, cu a dicidi cu tiramento di sushi den mondi, ta nan solucion pa spaar placa.

For di momento cu Minister encarga cu medio ambiente, Ursell Arends a muestra determinacion y a dicidi di pone porta di dump na Parkietenbos na candal y a introduci un tipo di maneho diferente, e problema a inicia. Un año despues di e decision aki cu a trece hopi alivio pa habitantenan di e bario di Parkietenbos, e problema a cuminsa escala for di momento cu habitantenan a cuminsa ripara cu pa deshaci di nan sushi di cas of negoshi, ta costa nan basta placa, un placa cu nan no tin tur ora.

Gobierno pa medio di un campaña introduci pa Minister Arends y su gobierno pa pone container di sushi den fin di siman den algun bario, a produci cierto alivio pero no a cambia e situacion cu ya a lanta cabes pa loke ta e forma con hopi hende tin cu deshaci di nan sushi di cas of negoshi. For di San Nicolas pa Savaneta, di Santa Cruz pa Paradera, di Tanki Leendert pa Noord, e problema aki a bira mas serio caminda hasta den e sector di Palmbeach y e zona hotelero, por drenta mondi y haya monton di sushi tira memey di mata- y kwihinan.

En realidad tin cu conclui pa falta di un maneho adecuado y sigur efectivo, un pueblo cu ya a ser perhudica den nan entrada di tur luna pa un serie di medida, e maneho pa procesa sushi di cas, a bira algo demasiado serio y cu ta rekeri un solucion a corto plasa ya cu e situacion a bay totalmente for di man. Un situacion cu ta sumamente delicado ya cu fuera di ta un atentado contra naturalesa y limpieza di e isla, por papia di un peliger inminente pa loke ta salud di hende y tambe un atentado contra e industria asina importante, cu ta turismo di e pais. Den fin di siman esaki a bira notabel caminda den e salifia na Savaneta, un tiki pariba di Zeerover y hopi cerca di e ‘Ocean Villa Aruba’ tin monton di sushi tira manera material di construccion, sushi di cas y hasta dos pida corchon cu sin duda ta algo serio cu lo por afecta e funcionamiento di e hotel aki.

FENOMENO

Ya caba pa algun luna caba tin habitantenan cu ta cliente di Serlimar, ta ripara cu nan bakinan di sushi na cas ta yena cu saco preto di sushi, ya cu aparentemente tin hendenan cu ta core den anochi laat y ta pasa deposita nan saconan den bari di otro hende ya cu nan no ta cliente mas di Serlimar pa falta di incumplimento



di pago di container of cualkier otro motibo.

Esaki a bira un fenomeno formal ya cu ta dificil pa sinta henter anochi pa mira ta kende ta bin deposita nan saco di sushi den nan container cu nan ta paga Serlimar pa recoge nan sushi di cas. Ta algo cu por ser yama como un acto di ‘sinberguensa’ pero na mes momento ta refleho di e situacion financiero precario di un pueblo cu gobierno a ranca casi 180 miyon for di nan saco. Awor ta surgi otro fenomeno cu ta e problema ainda mas grandi, esta di benta sushi den mondi, memey di matanan unda cu ta caminda aki tambe ciudadanonan ta core laat anochi pa asina deshaci di nan sushi di cas.

Lamentablemente por mira na varios di e sitionan caminda sushi a acumula, cu tin hopi material di construccion, resto di bloki di concret, plachinan di zink putri, restonan di biga y otro materialnan, manera hemchi di verf of cualkier material cu a ser uza pa un of otro construccion.

Algo di condena ainda mas ainda ya cu si ta un compania di construccion ta haci esaki, e ta muestra un irresponsabilidad pa un compania asina ta dicidi di viola leyman existente pa den un forma barata deshaci di sushi cu nan ta cobra pa benta afo.

Eman na graduadonan:

Pone boso dilanti un strea di guia

Tabata un “commencement speech” inspirativo pa graduadonan di e curso basico Formacion Politico na Cas di Partido. Cu hopi interes y sumamente inspira graduadonan a sigui Lider di Partido AVP, mr. Mike Eman su presentacion di e curso final, Ideologia, como parti di e cursonan ofrece pa Fundacion Digna Lacle Herrera (FDLH).

Mr. Mike Eman a combina e curso final cu un dosis halto di informacion riba corientenan politico den mundo, un profundisacion sumamente inspirativo di e significacion y balor di e ideologia Cristian Demócrata di partido AVP y un mensahe di curason pa e cursistanan: pone Boso dilanti un strea di guia como referencia tur dia pa sirbi e BON COMUN.

Eman a muestra cu awe mas cu nunca comunidadnan ta den buskeda pa significacion, direccion y proposito pa nan mision den bida. Y Diabierna 12 di januari 2024 sigur hopi por a haya un punto importante di referencia na e sesion final di e “Curso Basico pa Formacion Politico” cu a cuminsa na october aña pasa.

CURSO PROFUNDO

E fundacion a invita lider di partido AVP, mr. Mike Eman, pa cera e curso cu un analisis di “Ideologia politico y corientenan social den comunidad”. Loke hopi lo a spera di haya ta un lectura academico tradicional cu ta describi tur e diferente corientenan politico cu tabata tin den transcurso di siglonan. Enbes di esey, e cursistanan y tur hende cu a presenta, a haya un recorido historico sumamente interesante di ideologianan y nan practica politico, di figuranan importante den historia politico di mundo y kico a inspira y motiva nan pa actua manera nan a actua. E clausura di e curso basico a bira un regalo di inspiracion pa actua! A repasa bukinan importante manera Biblia, The Wealth of Nations di Adam Smith te na Dominion di Tom Holland cu ta muestra con balornan Cristian ta parti esencial di nos civilizacion.

BALORNAN

E punto mas importante di e analisis ta cu ta balornan esencial di cada ideologia ta loke ta guia politiconan y movencionnan den comunidad y cu al fin ta trece cambionan, bon y malo, grandi y chikito. Den un forma masha inspirado y emocionante, e lider di AVP, Mike Eman, a splica e importancia di conoce e balornan cu a motiva partido AVP for di su lantamento como un movecion popular, pa boga pa cierto



cambionan y tuma decisionnan importante pa desaroyo di nos hendenan y nos pais.

El a muestra cu e balornan di stima Bo prohimo, cu ta un balor cu ta sali di Biblia, y e balor di responsabilidad pa e mundo y e comunidad cu nos ta biba aden, ta entre e cuatro balornan mas central pa e coriente politico di Christian Demócrata manera AVP. Eman a muestra tambe cu desde prome dia cu e a inicia su carera politico cu a tene na e balornan aki. E a recorda e prome dia riba escenario na su lansamento para hunto cu su reverendo, Theophilus Rolle, cu awe ta obispo na Bahamas.

E balornan di stima Bo prohimo y responsabilidad comun a hunga un rol importante den tumamento di decision pa bienestar di Pueblo y Pais den e periodo di gobernacion di 2009-2017. Pa bienestar di bon comun. El a muestra cu niun lucha pa trece cambio pa mehora bida di pueblo ta facil.

INSPIRACION

E reaccion di esnan den e sala yen di Cas di Partido tabata enorme. Hoben y grandi a wak e liñanan cla entre balornan crucial, corientenan politico y maneho di partidonan politico. Hopi a sinti nan mes inspira y motiva pa ta mas activo pa trece cambio den nos comunidad tambe y lucha pa pone e BON COMUN central atrobe como prioridad pa gobernacion y comunidad. E curso di FDLH y e clausura tabata un exito grandi y un inspiracion di hopi hoben pa drenta politica cu nan balornan bon defini!

Caso di ex Minister Plenipotenciario nabegando den scuridad hudicial

Prome cu eleccion di 2021, Prome Minister Evelyn Wever Croes a ser informa pa personal di Arubahuis cu tin actonan fraudulentamente cometi relaciona cu maneho financiero di Minister Plenipotenciario, Guillfred Besaril.

E carta aki a yega den posesion di Premier di Aruba na luna di Mei di 2021 pero asina mes e lider di MEP a dicidi di bay guerra cu su ex Minister na Den Haag y a pone Besaril riba lista di e partido pa asina e participa den e proceso electoral aki.

Na momento cu a bira conoci cu partido MEP y partido RAIZ lo a forma coalicion pa haci Gabinete Wever Croes II posibel, a spera un cambio pero Evelyn a scoge pa Besaril un biaha mas y hasta a bay over na nombra su persona un biaha mas como Minister Plenipotenciario pa un di dos periodo mescos cu tur cos tabata bon.

E di dos periodo aki sinembargo a dura masha cortico mes ya cu despues cu el a wordo nombra na luna di September 2021, e propio Besaril a entrega su retiro na Prome Minister na luna di Juni di 2022 pero e tempo ey e mandatario a duna como excuus cu ta pa motibonan personal.

Sinembargo ora cu tur puyito a Sali for di macutu, Minister Presidente mes a dicidi cu e lo tin cu duna Besaril su retiro for di servicio di gobierno cual decision e ex mandatario a dicidi di apela y algun luna atras Corte a haya cu su peticion ni ta prospera ya cu tur loke a bin dilanti di loke el a comete durante di su periodo como Minister Plenipotenciario cu fondonan di su ministerio, a keda comproba.



Den bon Papiamento esey ta nifica cu ex Minister Besaril a comete fraude cu fondo di Arubahuis y e decision di Gabinete Wever Croes II pa retira su persona for di servicio di gobierno tabata hustifica.

Sinembargo mientras cu Ministerio Publico a admiti cu tin un keho entrega contra di e politico, no tin ningun accion legal cu a inicia pa Besaril bin dilanti Hues pa hustifica tur acusacion den su contra manera a sosode caba cu tres otro ex Minister.

Sinembargo fuentenan yega na AWEMainta a muestra na final di 2024 cu Guillfred Besaril lo a regla tur su asuntonan financiero pa loke ta gastonan haci sin cu esakinan tabata legalmente responsabel loke ta percura pa un situ-

acion hopi contradictorio.

Si pagando e suma cu e ta ser considera cu el a mal uza durante di su periodo como minister y Ministerio Publico y e sistema hudicial ta haya esaki corecto, anto in “Godsnaam” ta con por a acusa Benny Sevinger di fraude na momento cu el a uza fondo di su propio fundacion.

Ta con por a pone Paul Croes den prizon pa motibo cu e tambe a uza cierto fondo di su fundacion, pues no fondonan publico, esta di pueblo, mientras cu Besaril si ta muestra cu e por si a haci y deshaci cu fondonan publico y awor aparentemente e lo no tin cu presenta dilanti mesa berde.

Na Hulandes tin un dicho cu ta bisa: “het kan verkeren!”

AMBIENTE INSPIRATIVO CURSO FORMACION POLITICO NA CAS DI PARTIDO





Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Minister Geoffrey Wever:

A haci compra di 1 miyon florin na hardware y software pa implementacion di NSS

Parti di vision di maneho di minister Geoffrey Wever ta pa Aruba por tin datos confiabel, di calidad y accesibel. Usuarionan di datos manera publico en general local y internacional, sector priva, mundo academico, studiantenan, parlamento y gobierno tin necesidad na diferente datos.

Pa cu esaki minister Geoffrey Wever, a traves di Centraal Bureau Statistiek y e Comision di Sistema Nacional di Estadistica, ta implementando un Sistema Nacional di Estadistica (National Statistical System (NSS)) y a haci na final di 2023 compra di e hardware y software necesario na balor di alrededor di 1 miyon florin.

E fondonan pa esaki a bin di e kapi-taalinvestering di 2023 di Pais Aruba y fondonan di Hulanda por medio di e Landspakket. Hulanda a pone Afl. 1.459.800,00 disponibel pa yuda Aruba den implementacion di e Sistema Nacional di Estadistica.

E Comision di Sistema Nacional di Estadistica bou guia di Centraal Bureau Statistiek ta haciendo diferente trabou pa implementacion di e Sistema Nacional di Estadistica (NSS). Un di e partinan esencial di implementacion di e Sistema Nacional di Estadistica ta e 'Digital Data Platform' y e 'Data Dissemination Platform'. Den 2023 un audit a ser haci di e diseño di e infraestructra di ICT y di e hardware y soft-



ware necesario pa e infraestructra di ICT ta conforme e necesidadnan di un Sistema Nacional di Estadistica. Den e 'Digital Data Platform' datos di diferente fuente lo wordo treci hunto di manera safe y analisa pa por produci estadisticanan oficial. Pa e 'Digital Data Platform' ta necesario pa cumpra hardware y software.

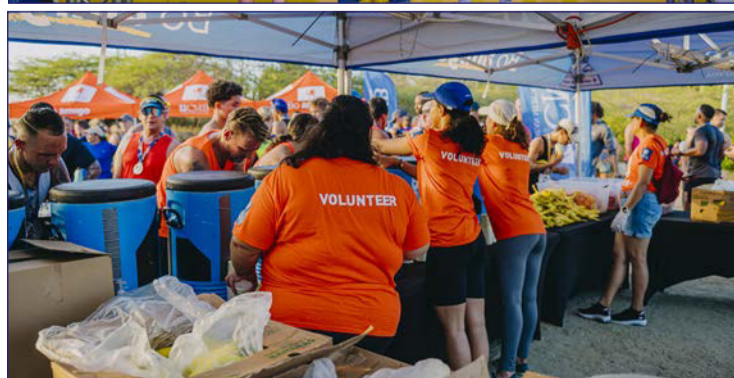
Un otro parti esencial di implementacion di e Sistema Nacional di Estadistica ta e parti legislativo. Dentro de poco e concepto di ley di e Sistema Nacional

di Estadistica lo wordo entrega na Consejo di Minister.

"Mi ta contento cu e progreso di implementacion di e Sistema Nacional di Estadistica (NSS) y ta agradece e Comision di Sistema Nacional di Estadistica pa e trabounan haci. E Sistema Nacional di Estadistica (NSS) ta un tool importante y moderno pa por garantisa datos di calidad y accesibel pa tur usuario di datos pa nos traha pa un miho Aruba", Minister Geoffrey Wever a termina.

CMB orguyoso di a patrocina e prome careda oficial di aña:

E di 24er edicion di Urataka Run & Walk



Cu aproximadamente 750 participante diasabra dia 13 di januari, 2024, e prome careda oficial di coremento di aña Urataka Run & Walk a tuma luga den curason di Santa Cruz. Un evento yena cu ambiente y esfera competitivo Caribbean Mercantile Bank N.V. conhuntamente cu Patrishi Sports y Urataka Center ta marca e di 24 edicion di e evento deportivo aki.

Urataka Run & Walk ta un careda anual di 5.3 kilometer na unda tur edad, genero y nivel di preparacion ta bon bini pa participa. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta mira e importancia pa continuamente apoya deporte y actividadnan cu ta rondona actividad fisico. Urataka Run & Walk ta e prome evento di coremento cu tempo registra di aña, y e aña aki a muestra di ta bek mas fuerte cu nunca. “CMB ta sumamente orguyoso di por contribui na e evento aki cu na su turno ta inspira grandi y chikito pa cuminsa aña mas saludabel”, Ilán Lopez, Communications Officer di Caribbean Mercantile Bank N.V. ta relata.

CMB kier a gradici Patrishi Sports pa e organizacion profesional, Urakata Center pa ofrece e espacio ideal, como tambe tur colega di e banco cu a contribui como boluntarionan pa haci e di 24 edicion di Urataka Run & Walk un bes mas memorabel.

Homber supuestamente cu arma di candela a yega un adres, buscando un dama



Diasabra merdia pasa di 1'or varios patruya a bay un adres na Matadera, unda cu lo tin un persona cu arma di candela. Na yegada, manera ta den mayoria di e sorto di casonan aki, e persona a bay. Eynan e agentenan a cuminsa haya informacionnan adicional di e persona cu e arma.

Parce cu lo ta trata di un homber color blanco y lo a puntra pa 'X' persona cu ta biba eynan y alabes e testigo lo a mira un arma di candela. E homber lo a bandona e sitio den un auto color "blauw". Mesora patruya nan a cuminsa tira bista pa un auto color blauw den e area debi cu no tin mucho informacion di esey.

Daño lo a wordo cometi tambe n'e auto di e habitante. Polis tin e caso serio aki di menasa bou investigacion, basa riba declaracion di esnan cu a yama polis.

Departamento tecnico di polis tambe a wordo poni na altura.

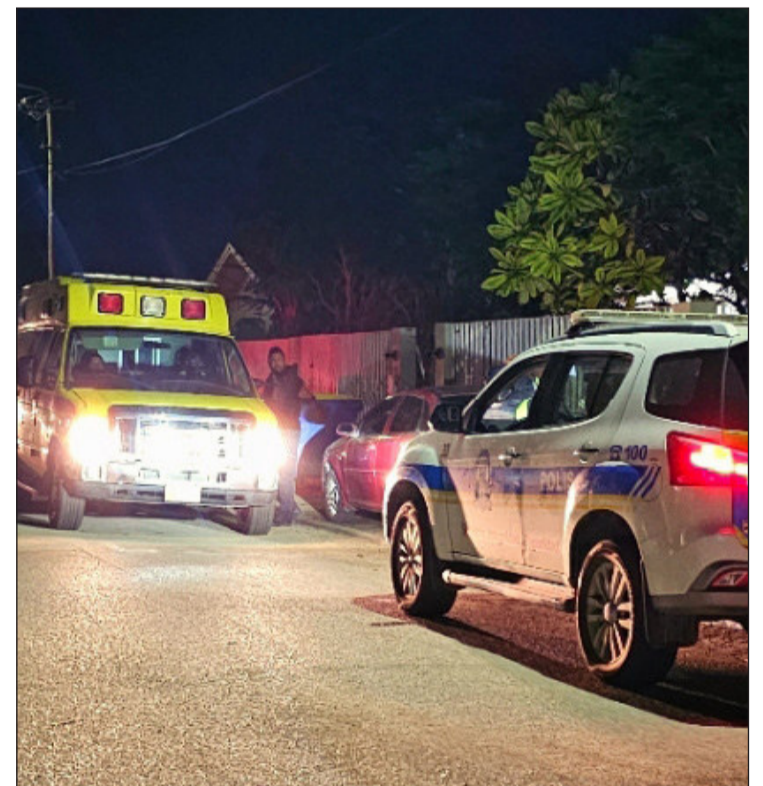
Muhe maltrata pa su pareha den Flacciusstraat

Ban Peru
cu Aruba Airport

LATAM AIRLINES

Cuminsando na
US \$185
pa roundtrip

AUA
AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX

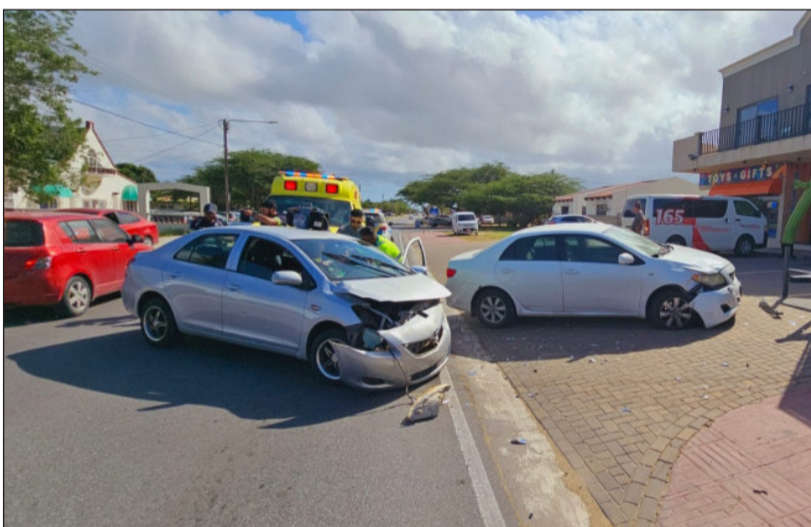


Diasabra anochi algo prome cu 10'or polis a bay den Flacciusstraat pa un pelea formal. Polis a yega na un adres conoci pa autoridad y a pidi pa ambulance debi cu un di e partidonan ta herida.

Mientrastanto un otro patruya a bay tira a bista pa esun cu a bandona e sitio.

Algun rato despues ambulance a yega, pero ya no tawata necesario paso e mama mes lo hiba su yiu muhe Hospital. E adres lo ta uno cu polis varios biaha sa bay.

Dos persona herida den accidente na Boegoeroei



Diasabra atardi rond di 3'or polis y ambulance a bay un accidente na Boegoeroei, unda cu ambos persona lo a resulta herida. Polis a yega y ariba caminda e ta topa un Toyota Corolla y un Toyota Yaris. Na stuur di e Yaris tawata tin un cabayero di edad.

Locual a sosode

N'e sitio por a compronde cu e Yaris maneha p'e mener di edad lo a subi caminda for di banda di pariba y dal e Corolla, pues e lo no a mira e auto biniendo di zuid.

Dos ambulance a wordo pidi, unda cu e chauffeur di Corolla a wordo controla n'e sitio mes, mientras e cabayero di edad pa siguridad a bay cu ne Spoedeisende Hulp pa haci un control mas extensivo.

Polis di trafico a presenta n'e sitio pa asisti.

2 Fools and a Bull
GOURMET STUDIO

On your next 5 course dinner
10% DISCOUNT

Palm Beach 17, Aruba
+297 586 7177
aruba@2foolsandabull.com

Vitis our website:
www.2foolsandabull.com

CHICKEN & LOBSTER
BREAKFAST | LUNCH | DINNER

On your next dinner
10% DISCOUNT

J.E. Irausquin Boulevard 87
+297 586 0909
info@chickenandlobsteraruba.com

Vitis our website:
www.chickenandlobsteraruba.com

La Mer
FINE DINING

On your next dinner
10% DISCOUNT

Rooi Santo 31, Aruba
+297 2809 206
info@lameraruba.com

Vitis our website:
www.lameraruba.com

Polis a persigui homber cu a maltrata un muhe



Diasabra anochi pasa di 10'or polis a bay un luga nocturno cerca di ex House of Cheng, pa un dama cu lo a wordo maltrata pa su pareha(ex). E dama lo a bay sconde aparentemente den e un luga nocturno eybanda.

Polis yegando e sitio a wordo notifica den cua auto e homber lo a bay y ta topa e auto ariba caminda. E auto lo no a para pa polis y a start un persecucion cortico. E auto lo a bay su mesun adres cu ta Bubali y eynan polis a detene, unda cu den un rato transportwagen a yega y a hib'e warda di Shaba unda e lo splica ta kico tur a pasa.

Pa locual t'e dama, no tin informacion di con serio e homber lo por a maltrat'e.

Ambos a wordo deteni

Problema entre pareha ariba caya



Diabierna anochi polis a bay den Dadelstraat na Dakota, unda cu dos persona tawata bringando y un lo tawata benta ariba suela. Na yegada di varios unidad di polis a resulta cu tawata trata di un problema entre un pareha.

Tawata parce cu ambos lo por tawata bou influencia. Polis a papia cu e homber (esun cu a maltrata e muhe) y na final a detene y a pone sinta den e patruya. Pa locual t'e dama cu tawata herida, a pidi si un Paramedico por pasa tira bista.

Na yegada di e Paramedico, e dama a nenga asistencia medico y a cuminsa bira agresivo y a cuminsa grita. Polisnan a bay pa detene y el a bira mas furioso, bisando cu e tin famia polis.

Transportwagen a yega y polisnan a logra hink'e den e auto y hib'e warda di polis. Ambos persona, esta e homber y e muhe a keda deteni e momento ey. E vehiculo, un Honda a wordo cera y buta un banda di caminda.



Pa prome biaha den casi 900 aña

Monarca di Dinamarca ta abdica e corona boluntariamente



Reina Margrethe II di Dinamarca, di 83 aña, a firma diadomingo su abdicacion boluntario n'e trono.

Cu e renuncia historico aki, Margrethe II a converti den e prome monarca Danes cu a bandona e trono boluntariamente den casi 900 aña, despues cu rey Erik III Lam a renuncia pa drenta un monasterio na 1146. Dia 31 di december ultimo, e reina lo a anuncia cu e lo abdica riba e dia aki, den e di 52 aniversario di su coronacion.

Despues cu e firma a tuma luga durante un reunion cu e gabinete Danes, su yiu homber di 55 aña, a wordo proclama como rey Frederik X.

Asina e prome minister Mette Frederiksen a anuncia for di e balcon di e palacio di Christiansborg na Copenhagen, dilanti miles di persona cu a presencia e evento. Awo su yiu homber, prins Christian, di 18 aña, a converti den e heredero di e trono Danes.

TARA LOUNGE
by Elements
RESTAURANT

SUNDAY BRUNCH
\$55 PER PERSON | CHAMPAGNE INCLUDED
11:30 AM - 3 PM | ADULTS ONLY | CASHLESS
AC INDOOR & OUTDOOR SEATING
RESERVATIONS REQUIRED
elementsaruba.com | +297 583-1100 ext 3

Sint Maarten:

Cuater partido di oposicion ta laga Prome Minister Jacobs un banda

Den un maniobra politico inespera, cuater partido na Sint Maarten, e Movimento Unifica Resiliente di Sint Maarten (URSM), Partido Democrata (DP), Partido pa Progreso (PFP) y Nation Opportunity Wealth (NOW), a ranca e poder for di e Prome Minister Silveria Jacobs y su partido, National Alliance (NA).

E partidonan a firma un acuerdo di coalicion pa forma un gobierno nobo p’e periodo 2024-2028.

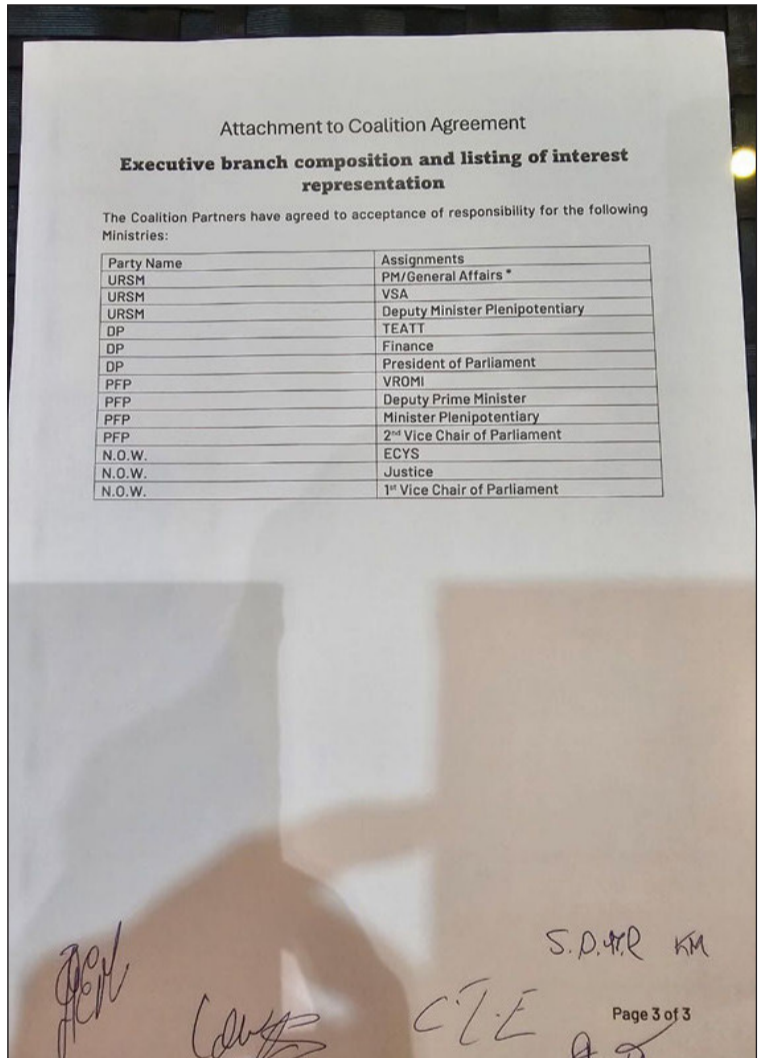
E acontecimiento sensacional aki ta tuma luga despues di e eleccion parlamentario diahuebs ultimo, caminda cu cada partido di e coalicion nobo a ricibi dos asiento. Hunto nan tin un mayoria di ocho den parlamento di 15 asiento, cu cual nan a blokia e formacion di un tres gabinete lidera pa Jacobs.

Jacobs tabatin mester di un asiento mas pa continua cu su coalicion, pero no por a hay’e cu un di e partidonan cu awo a yega na un acuerdo entre nan.

FASE NOBO

E prome Minister nobo lo ta dr. Luc Mercelina di URSM, su partido nobo, a ricibi mas di dos mil voto, loke ta convertie den e mayor di e coalicion.

E medida ta considera un cambio significativo den e panorama politico di Sint Maarten. “E coalicion aki ta marca e comienso di un era nobo di gobernacion colaborativo,” e lidernan a bisa den un comunicado di



Attachment to Coalition Agreement

Executive branch composition and listing of interest representation

The Coalition Partners have agreed to acceptance of responsibility for the following Ministries:

Party Name	Assignments
URSM	PM/General Affairs *
URSM	VSA
URSM	Deputy Minister Plenipotentiary
DP	TEATT
DP	Finance
DP	President of Parliament
PFP	VROMI
PFP	Deputy Prime Minister
PFP	Minister Plenipotentiary
PFP	2 nd Vice Chair of Parliament
N.O.W.	ECYS
N.O.W.	Justice
N.O.W.	1 st Vice Chair of Parliament

prensa conhunto. Nan a destaca a importancia di e unidad y e progreso pa mehoramento di Sint Maarten y su ciudadanonan.

Aunke AN ta sigui ta un partido mas grandi despues di a perde dos asiento, su incapacidad pa forma un coalicion tabata un sla duro pa Jacobs. E gobierno nobo a indica cu lo enfoca riba tema importante manera e desaroyo economico, e bienestar social y e sostenibilidad ambiental.

RETO

E historia di e abandono di barco na Sint Maarten y e mayoria di e coalicion nobo estrecho ta sugeri cu e estabilidad politico por ta fragil. Pero e lidernan di partido a expresa nan determinacion di traha hunto. Aunke no tin ningun acuerdo di coalicion.

VAMOS A COLOMBIA
BOGOTA
CALI
MEDELLIN

ARUBA/ COLOMBIA
 COMENZANDO DESDE, PARA UN DESTINO

\$100 USD

AUA
 AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX

wingo.com
 ¿Cómo quieres volar?

Tesla ta perde mas di 94 mil miyon dollar di balor di mercado

E fabricante di auto electrico Mericano Tesla, a perde mas di 94 mil miyon dollar di capital di mercado desde comienso di aña, Bloomberg ta informa.

E tendencia ta tuma luga memey di e noticianan negativo p'e compania, en particular recorte di prijs di su vehiculonan na China y e plannan di yama e revision 1,6 miyon auto den e gigante Asiatico debi na un efecto cu e autopilot, como tambe e rechazo di Hertz Global Holdings pa uza auto electrico.

Fuera di esey, den e contexto di e disminucion di e demanda general di auto electrico, "e principal preocupacion di e inversionistanan ta e trancamento di e crecimiento di Tesla," Jeffrey Osborne, analista di banco di inversion Mericano Cowen, a afirma. El a agrega cu e recortenan di prijs na China ta alimenta e preocupacionnan pasobra parce ta "un careda bay abao p'e sector di vehiculo electrico, mirando e competencia intenso den e mercado."

Di su parti, Ivana Delevska, hefe di inversion den e maneho di activo Spear Invest, tambe a constata un "caida ciclico" di e



demanda di auto electrico, empeora p'e "dinamica competitivo." El a splica tambe cu "Tesla no tabata capaz di cumpli e promesanan riba e conduccion completamente autonomo y AI, na cual ya ta incorpora den e balor."

Diahuebs, Tesla a dicidi suspende durante dos siman e produccion di mayoria di e autonan den su planta situa cerca di Berlin, a base di e scarsedad di componente debi n'e interrupcionnan logistico relaciona principalmente cu e atakenan di Hutinan riba e embarcacionnan den Lama Cora.



PASEO HERENCIA

*THE BEST ENTERTAINMENT
IN THE BEST ENVIRONMENT*

- **LATEST RELEASES**
- **RECLINING SEATING**
- **LASER PROJECTION**
- **7.1 DOLBY SOUND**
- **RESERVED SEATING**
- **ONLINE TICKETING**
- **CONCESSION AND DELI**

Turismo crucero a start riba bon pia

'Explora I' a bishita Aruba pa prome biaha



Aña 2024 a cuminsa bon pa Aruba Ports Authority N.V. (APA) y a sigui bon tambe durante e di dos siman di luna. Riba dia 8 di januari 2024 a yama bonbini na "Explora I" di e liña di crucero Explora Journeys" cu a haci su first call den waf di Aruba. Explora I a cuminsa nabega dia prome di augustus di aña 2023 desde Dinamarca.

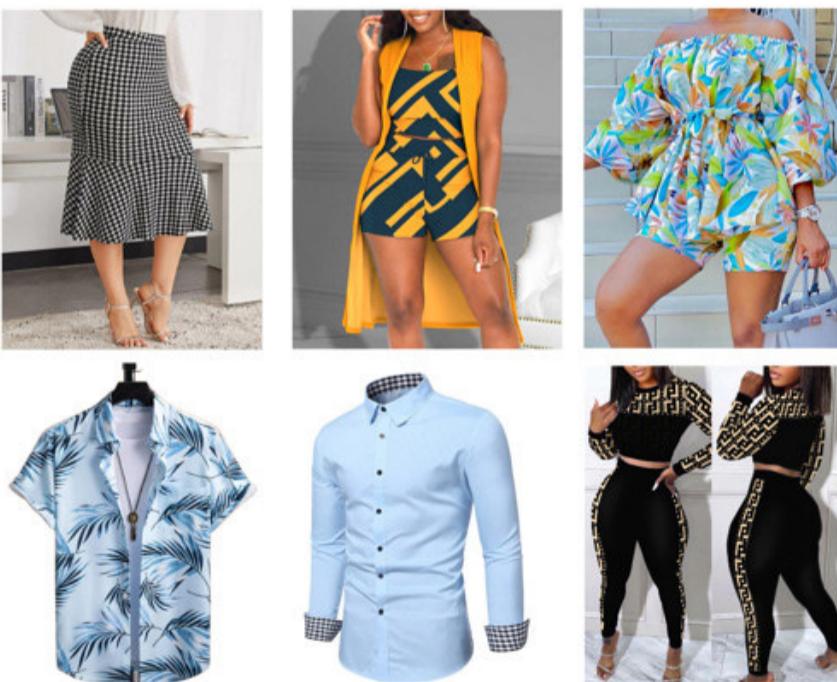
Tabata un momento historico, pa aprecia un barco nobo nobo un biaha mas, pa scoge Aruba riba su itinerario for di salida caba. E no ta un barco grandi, pero si "high end" cu ta atrae un mercado cu un poder economico mas halto, especificamente e turistanan cu ta exige mas, pero ta dispuesto pa paga mas tambe pa un biahe di crucero manera esun di



Explora Journeys.

"No ta e prome barco di e tipo aki cu a yega nos isla. Aña pasa tambe nos a ricibi Evrima di e liña Ritz Carlton Yacht Collection, cu a yega nos isla tambe den e prome siman di januari. Nos ta haciendo hopi esfuerzo pa diversifica nos turismo crucero, drentando den tur e diferente segmen-tonan di e mercado enfocando tambe riba diferente tipo di liñanan di crucero manera di Explora Journeys. Nos meta pa e añanan nos dilanti ta no solamente aumenta cantidad, pero nos ta trahando duro tambe pa sigui eleva e calidad di tur e huespednan cu ta bishita Aruba", asina Marc Figaroa, CEO di Aruba Ports Authority N.V. a duna di conoce.

Na ocasion special aki a tuma luga un ceremonia cortico abordo di e crucero. E capitán a intercambia regalo cu e Sr. Figaroa, CEO di APA y a expresa su satisfaccion pa e bunita recepcion cu nan a ricibi na nan yegada na nos isla. Nan ta spera di drenta hopi biaha mas den waf di Oranjestad. Representantenan di Aruba Tourism Authority tambe tabata presente durante e ceremonia cortico abordo di e crucero.



Bin bishita nos y probacha!
Paña di bon calidad na bon prijs.



Adres: Avenida Milio J. Croes 47 local 3
Telefon: 5646733 - 5653466
E-mail: info@carlymar.com

Riba situacion di hospital

DVG cu suplica na comunidad, pa yuda alivia e situacion



Nos Hospital dr Horacio Oduber Hospital recientemente a informa cu pa motibo di un aumento den cantidad di pashent interna den e dianan cu a pasa pa motibonan manera entre otro accident, uzo di alcohol, maltrato, problemanan respiratorio y otronan. Y teniendo na cuenta cu e construccion y renobacion di hospital tambe ta limita nan capacidad. A tuma e decision di pone un stop temporario na tur pashent cu ta planea pa haci operacion (operacion electivo). E situacion aki sigur ta uno hopi fastioso pa esnan cu tin cita pa opera.

Pa por alivia e situacion aki Departamento di Salud Publico ta haci un suplica na comunidad pa ta mas cauteloso y cuida nan salud den e dianan cu ta sigui pa evita cu mester keda interna den hospital pa un situacion cu por a wordo preveni.

Mirando cu Aruba ta sigui den un temporada di hopi actividad di Carnaval e conseho na comunidad ta pa evita di keda interna den hospital door di:

- Limita uzo di alcohol, uzo di alcohol ta baha bo defensa cu e consecuencia cu bo por bira malo mas lihe.
- No bebe alcohol y maneha vehiculo di motor, esaki por conduci na accident pa cual motibo tin pa wordo interna den hospital.
- Evita contacto cu hende cu sintoma di griep y si bo ta malo cu sintoma di griep, no bay den publico. Keda cas y recupera. Un griep mal cuida por desaroya den complicacion.
- Aplica tur medida di higiena manera laba man frecuente-

mente, y es cu ta den grupo di risico manera mucha bou 5 aña, hende muhe na estado, adulto mayor di 65 aña y esnan cu un of otro malesa cronico of un sistema inmunologico comprometi pa motibo di un malesa pa uza tapa boca si ta necesario.

- Come saludabel, haci actividad fisico y hidrata bo mes cu likido cu no tin hopi sucu y bebe bo remedinan manera ta ser prescribi.
- Ta urgi esnan den grupo di risico pa vacuna contra Influenza y COVID tur aña

Es cu tin sintoma di griep ta wordo suplica pa tuma contacto cu nan dokter di cas tempran pa esaki por monitor y guia bo den e proceso di recuperacion. No warda te ora cu bo ta sinti hopi malo pa bay pidi asistencia medico na SEH. Cu asistencia di dokter di cas tempran por evita cu mester wordo interna den hospital.

APPAREL **BOAT ACCESSORIES**

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE **FIBERGLASS PRODUCTS**

Riba di dos dia di su bishita na Guatemala,

Prome Minister a reuni cu presidente nobo di Guatemala, señor Arévalo



Diadomingo 14 di januari atardi, Bernardo Arévalo de León ta huramenta como Presidente di Guatemala. Presidente Arévalo ta un sociologo, diplomatico, politico y presidente eligi di Guatemala na augustus ultimo cu un mayoria absoluto di voto. Señor Arévalo ta yiu di ex presidente di Guatemala na 1945 pa 1951 y ta e di 52 presidente di Guatemala. Presidente Arévalo a forma su Gabinete di 7 hende muhe y 7 hende homber y tin un programa di gobernacion extenso specialmente pa loke ta trata combati corrupcion y respet na derechonan humano.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta na Guatemala pa e traspaso di mando di Presidente saliente señor Alejandro Giammanttei pa señor Arévalo.

Riba di dos dia di su bishita na Guatemala, diadomingo 14 di januari mainta, Prome Minister a reuni cu Presidente Arévalo y a hiba combersacionnan di maneho di Gobierno di Aruba y lasonan di Aruba y Guatemala.

Den nomber di SM Rey Willem Alexander, Prome Minister a entrega señor Arévalo un carta reiterando e sosten di



Reino Hulandes na Guatemala y na Presidente Arévalo y su programa pa combati corrupcion y respet na e derechonan humano.

Prome Minister, den nomber di Reino, a felicita Presidente Arévalo y a dese'e tur clase di exito enfatisando tambe cu su persona y Gabinete Wever-Croes ta identifica su mes cu e programa di gobernacion di e Gabinete di Presidente Arévalo den combati corrupcion y respeta derechonan humano y por conta tambe cu sosten di Aruba den esaki.



Violet Spa

Servicios a Domicilio

- Masajes Anti-Estress y Relajantes
- Masajes Terapéuticos
- Reflexología Podal
- Detox Lonico

Masaje Reductor

Masajes reductores contiene:

- Aparatología Combinada
- Manta Térmica
- Maderoterapia
- Drenaje Linfático

Moldeo de Figura

con cierre de costilla y reloj de arena



+297-740-5235



Ubicación bajo demanda

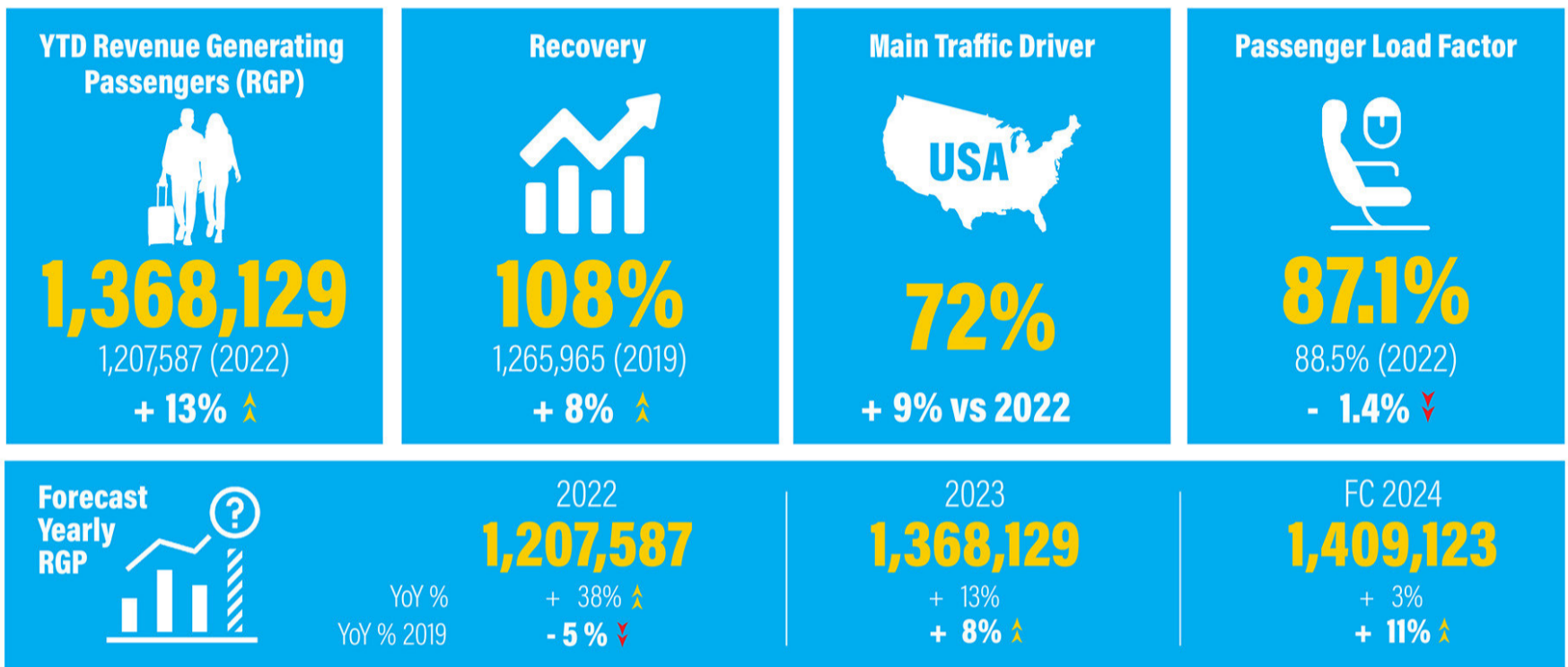


BEAUTY & SPA

Resultadonan di aeropuerto ta confirma aña 2023 como:

Un aña record nobo pa turismo!

AUA Highlights 2023



Minister di Turismo, sr. Dangui Oduber, ta comparti un logro admirabel pa Aruba, esta e logro di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix. Nos aeropuerto di Aruba den su dedicacion pa contribui na e industria di aviacion y turismo pa Aruba a muestra cifranan record durante ful e aña 2023. Cifranan final di trafico pa 2023 a supera tur expectativa, estableciendo firmemente Aruba su aeropuerto manera

un concurrencia regional mustrandando crecimiento y exito sin precedente.

Den e aña 2023, Aeropuerto di Aruba a experiencia un crecimiento impresionante di 13% den trafico di pasahero en comparacion cu aña 2022, logrando un recuperacion di 8% mas halto cu e cifra nan di 2019, y yegando na un logro nobo di 1,368,129 pasahero cu a sali di Aruba. Turistanan cu a genera basta entrada pa nos pais. E cifranan impresionante aki ta establece aeropuerto di Aruba como un lider den e region pa e industria di aviacion.

Considerando e cifranan final den aña 2023 nos por conclui cu no solamente turistanan di calidad ta biniendo Aruba sino nan ta gasta hopi placa den nos economia cual ta confirma cu e maneho di minister Dangui Oduber ta dunando resultado.

Minister Oduber ta gradici tur partner y tur cu ta laborando den e industria di turismo. Tur e personanan aki ta haci cu awe Aruba ta superando tur expectativa den su recuperacion. Danki na e pueblo cu a demostra di ta uno resiliente, ban sigui demostra nos cordialidad y duna e hospitalidad na nos bishitantenan cu nos ta conoci pe. Turismo ta keda e driver principal di nos economia.

MENSAHE DI DIA
15 januari, 2024

CORDA SEMPER ESAKI:
 Manera bo ta pensa, bo ta sinti.
 Manera bo ta sinti, bo ta vibra.
 Manera bo ta vibra, bo ta atrae.

e Poder den Mi

Instagram YouTube e Poder den Mi

Riba prome dia di su bishita na Guatemala durante recepcion di

Prome Minister a asisti na un recepcion cerca presidente saliente, Alejandro Giammanttei



Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta na Guatemala pa traspaso di mando pa presidente Bernardo Arévalo de León. Prome Minister ta representa Reino y Aruba na e acto di instalacion.

E prome dia di su bishita na Guatemala, diasabra 13 di januari, Prome Minister cu su esposo hunto cu Minister di Relacionnan Exterior, Canciyer Mario Búcaro, a asisti na un recepcion den Palacio Presidencial cerca Presidente saliente, Alejandro Giammanttei. Na e ocasion aki, Prome Minister y señor Giammanttei a intercambia ideanan. Aruba y Guatemala a atende hunto varios tema na Nacionnan Uni y cu The Organisation of Caribbean States y e mandatarionan a hiba combersacionnan riba e temanan aki tambe.

Tambe, durante e recepcion, Prome Minister a combersa cu e Presidente di Costa Rica riba e tema di studiantenan Arubano cu ta studiando na Costa Rica y e lasonan entre Costa Rica y nos pais. Tambe Prome Minister a saluda e Rey Felipe di Spaña cu kende tambe na varios ocasion similar, Prome Minister a haya e oportunidad di combersa y intercambia idea cu e Rey di Spaña.

Prome Minister den nomber di pueblo di Aruba ta felicita ambos e Presidente saliente Giammanttei y e Presidente nobo tur clase di exito den nan funcion y responsabilidadnan nobo.



Pelicula “Tierras Calientes” ta cla pa su estreno



Despues di lunanan di filmacion y editing den 2023, productor Angel Soto di Stichting Lumiere, Aruba, cu orguyo ta informa Aruba henter cu e pelicula TIERRAS CALIENTES a keda cla.

HUMAN TRAFFICKING

Un elenco di actornan local y internacional a forma parti di e elenco cu a trata e tema “human trafficking” cu ta traficacion di hendenan muhe cu ta keto bay tumando luga.

Estreno

E lansamento ta priminti di bira uno elegante acompaña pa ful e elenco y invitadonan.

CINEMA LOCAL

Pueblo di Aruba ta keda invita pa mira “Tierras Calientes” den luna di februari 2024. E fecha y cinema exacto ta ser duna dentro di poco.

Tierras calientes lo por ser mira unicamente riba pantayanan grandi di cinema. Nos ta invita Aruba henter pa apoya e produccion local aki cu ta priminti di ta un pelicula cu hopi chens di gana premionan grandi den Festivalnan internacional di cine.



Calypso y Roadmarch Infantil y Hubenil 2024

Minister Maduro ta felicita tur participante y ganadonan

Diabierna anochi Minister Maduro di Cultura tabata presente na Aruba Entertainment Center pa asina presencia y apoya e participantenan di e Contest di Calypso y Roadmarch Infantil y Hubenil 2024. Tabata un anochi yena cu bunita presentacion di nos hobenan talentoso cu tin amor pa Aruba su Carnaval. Minister Maduro ta felicita tur participante y ganadonan di e Contest di Calypso y Roadmarch Infantil y Hubenil 2024.

E ganadonan den e diferente categorianan di premiacion a keda den persona di:

Best Costume: J-Vyon Besselink,
 Mas Ambiente: Jetzenia Martines,
 Mas Popular Infantil: J-Vyon Besselink,
 Mas Popular Hubenil:
 Ishmerai Jubitana,
 Rookie of the Year Infantil:
 J-Vyon Besselink,
 Rookie of the Year Hubenil:
 Jetzenia Martines.

Calypso & Roadmarch Infantil:

Calypso King Infantil:
 J-Vyon Besselink,
 Jiv-Mariachi,
 'Duna nos amor',
 Compositor: Janiro Eisden y
 Rygel Isabella,
 Areglista: Janiro Eisden y
 Rygel Isabella.

Roadmarch Queen Infantil:

Zanae Vesprey,
 Easy Z,
 'Colors',
 Compositor: Bobby Gibbs -
 Bradley Vesprey - Claudius Philips Jr.
 - Randolph Berry,
 Areglista: Bobby Gibbs -
 Claudius Phillips Jr.

Di dos luga Roadmarch Infantil:

Eurwin Williams,
 Mighty Coachi,



'Ay Mash Up D' Road',
 Compositor y Areglista: Dolfi
 Richardson.

Di tres luga Roadmarch Infantil:

Hailey Philips,
 Princess Hailey,
 'Way'e',
 Compositor: Claudius Philips - Shaun
 Philips,
 Areglista: Claudius Philips.

Calypso & Roadmarch Hubenil:

Calypso Queen Hubenil:
 Ivy-Ann Browne,
 Queen Ivy,
 'Give Thanks And Praise',
 Compositor: Marina Hayes,
 Areglista: Ralph Godet.

Roadmarch Queen Hubenil:

Jetzenia Martines,
 Queen Shine,
 'Arubian Sauce',
 Compositor: Janiro Eisden y
 Rygel Isabella,
 Areglista: Janiro Eisden y
 Rygel Isabella.

Di dos luga Roadmarch Hubenil:

Stephanie Quant,
 Stephanie,

'Deh Tell Meh'
 Compositor: Maiky Olivia,
 Areglista: Eddy James.

Di tres luga Roadmarch Hubenil:

Ivy-Anne Browne,
 Queen Ivy,
 'Soca Taking Ova'
 Compositor: Valentino King,
 Areglista: Hendry Tromp.

Minister Maduro ta gradici SMAC pa a organisa e contest y tambe pa regala tur ganadonan les di musica di cada hoben nan escogencia pa 1 aña largo.

Esaki sigur ta un bunita gesto cu lo yuda e hobennan pa sigui desaroya nan talento y pa keda cu e gana pa sigui engrandece Aruba su Carnaval. E mandatario ta gradici e banda cu a compania nos hobennan na un manera sublime.

Minister Maduro ta gradici tambe tur compositor, areglista, coach, mayornan, sponsornan y e publico cu tabata presente na Aruba Entertainment Center pa nan apoyo brinda na nos hobennan cu a haci e Contest di Calypso y Roadmarch Infantil y Hubenil 2024 un exito.

Addonsito ta ricibi reconocimiento pa 'Arubanita'

Durante e ultimo edicion di e famoso show di Pasco na Magic 96.5 fm cu Erin Croes, esta Na Drempe di Fin di Aña, Addonsito a ricibi un sorpresa di compañeronan di bestuur tesoroero Jarissa Dubero y Presidente Arthur Kelly, di Stichting Klein Aruba.

Addonsito a cuminsa exactamente 10 aña pasa cu e segmento cultural aki cu Erin a yama 'Arubanita' den cua e ta lansa un pregunta tipico di Aruba su cultura, flora y fauna of geografia y historia. Pa 10 aña y mas cu 300 pregunta, oyentenan a haya e oportunidad di yama live y contesta.

E premio tawata e sumanan di 75- of 100 florin di Superfood. Cu un curason contento y agradecido, Addonsito a ricibi y dedica su reconocimiento na tur su oyentenan fiel cu pa 10 aña a sostene y siña cosnan cu kisas nan no tawata sa di Aruba.



Erin Croes a ricibi reconocimiento di Stichting Klein Aruba

Den e ultimo edicion di "Na Drempe di Fin di Aña", Stichting Klein Aruba a haci entrega di un reconocimiento hopi special na Aruba su broadcasting queen Erin Croes.

Tawata exactamente 35 aña pasa cu Erin a cuminsa cu e programa aki cu a bira un ehempel y icono local cu tawata scucha pa miles di hende rond Aruba y Hulanda.

Hopi t'e personanan cu Erin y Na Drempe di Fin di Aña, a inspira. Tur aña tawata un promedio di 33 programa tawata presenta pa total 35 aña. E aña aki, Erin a anuncia cu esaki lo a bira su ultimo edicion. Pa motibo aki, Stichting Klein Aruba, a dicidi di no laga e momento aki pasa sin mas.

Tawata presidente Arthur Kelly, tesoroero Jarissa Dubero y secretario Addonsito Croes, hunto cu cantante local Edjean Semeleer, Thyara Doornkamp, Jaritza



Correa y Mariana Kelly, esun cu a haci entrega y anuncio di un award y reconocimiento special na Erin.

Tawata un momento unico y bunita pa

Erin.

Erin a bisa si cu Na Drempe ta ser poni den un buki di historia, pero cu e lo trece un concepto nobo pa cu e temporada unico aki otro aña.

Fortaleza pa Famia

Mayor no lubida di coregi y declina bo yiu

E mesun number, cara, y fam cu un mucha tin awe, tambe lo e tin mañan cu Dios kier, p'esey como mayor, nos mester tene bon cuenta cu nan comportacion, kico nos ta permiti un mucha haci, ora e ta chikito, pasobra ora e bira grandi, e ta bira dificil pa controla.

Un yiu ta e corona di un famia, un yiu ta trece alegria den cas, un yiu ta pone e amor di mayornan un pa otro aumenta. Un yiu ta trece pas y amor, y hopi biaha pa motibo di un yiu, e pareha ta reconcilia, pasobra nan tur dos a reconoce, cuanto falta y dolor nan lo haci e yiu si nan dos mester separa.

Pero tambe un yiu ta nifica responsabilidad, seriedad, y mas cu tur cos ta pa lanta e mucha den e disciplina y amor di Dios.

Ta hopi delicado pa negligencia educacion, disciplina y coreccion di un mucha, pasobra mescos cu mata mester di cuida p'e no crece desformal, asina un mucha tambe mester di disciplina y coreccion for di chikito p'e crece drechi.

Mayornan no por laga coreccion y disciplina den man di maestro y maestra pasobra educacion ta cuminsa na cas, y no na scol. Bon manera y respet ta bini for di cas, y ta un cadena precioso na garganta di un mucha, tur caminda cu e bay.

E mucha su respet y disciplina ta habri porta pe, su humildad ta un bendicion, pa henter su bida, pasobra tur caminda e ta wordo reconoci, y su mayornan ta wordo aprecia, pa semper pa locual nan a haci den su bida.

E palabra di Dios ta bisa nos lo siguiente: Bara y reprendemento ta duna sabiduria, ma un yiu laga pa su cuenta, ta pone su mama na berguensa.

Coregi bo yiu, y e lo duna bo tranquilidad si, e lo haci bo alma contento (Proverbio 29:15-17).

Disiplina bo yiu mientras cu tin speransa ainda, y no desea su morto (Proverbionan 19:6).

Suta un hacido di bofon, y un simpel lo bira sperto, y coregi un cu tin comprendemento y e lo haya conocimiento (Proverbionan 19:25).

Cuanto mucha no ta cay den man di polis, cuanto mucha



no ta cera, cuanto mucha no ta involvi den accidente di trafico, door cu nan propio mayor ta permiti nan core auto sin rijbewijs. Cuanto mayor no ta den gasto grandi pa accidente causa door di desobediencia di nan yiu.

Hopi hende no ta comprende, of no kier comprende, pero ta bira dia pa dia mas dificil pa lanta un yiu sin presencia di Dios, den bo hogar cual automaticamente, lo mester ta presente tambe den bida di bo yiu.

Tempo ta dificil y trabahoso, y esey ta rond mundo, e enemigo ta trahando den tur forma riba nos hubentud, pa asina nan futuro tanto social como spiritual wordo dañá.

Como mayor nos mester acudi cerca Dios, pa sabiduria, pa conocimiento, pa amor y cariño, pa nos yiunan, pa nos por guia nan riba e bon caminda.

Nunca nos por tira e serbete, ora ta trata di nos yiu, no keda sin perdona bo yiu pa satanas no coy e bentaha den su bida.

Instrui e mucha den e caminda cu e mester cana, y hasta ora e bira bieu, e lo no aparta su mes for di dje (Proverbionan 22:6).

Te hasta un mucha ta conoci pa su hechonan, si su conducta ta puro y recto (Proverbionan 20:11).

Dilanti di Dios tur mayor ta e prome responsabel pa nan yiunan, yiunan ta regalo di Dios, y tur yiu ta un bendicion pa nan mayornan.

Minister Maduro di Cultura cu honda pena ta informa cu

Un gran baluarte cultural y e enciclopedia bibo di Carnaval di Aruba, sr. Jubi Naar, a bay sosega

Dialuna 15 di januari 2024 nos ta yama un ultimo ayo na un gran baluarte di nos Pais cu nos por a conoce den su trabou como periodista, locutor, escritor, maestro di ceremonia, historiado, gran culturista y enciclopedia bibo di Carnaval di Aruba, sr. Hubert Cornelis Naar, miho conoci den nos comunidad como Jubi Naar.

CONOCI PA MAS CU UN NOMBER

Den transcurso di su bida di 80 aña, Jubi tabata conoci bou diferente number. Algun conoce como Cornelis of na manera mas chistoso Chuchubi. Otronan ta corda Jubi pa su famoso columna 'Baul di Hucona', y tabata yame Hucona, cu ta e number forma pa e di dos prome letternan di su nombenan y fam.

Jubi a haci su mes famoso cu e columna 'Popo' cu e tabata skirbi den e Matutino 'DIARIO Aruba,' den cual Jubi diariamente tabata suministra informacion di tur acontecimiento di Carnaval, y pa e motibo aki Jubi tabata conoci como Popo bou di e carnavalistanan di Aruba.

Via emisoranan tambe Jubi tabata hopi activo, entre otro, na Radio Carina FM, Jubi tabata e 'mastermind' tras di e show di 'Popito', cu tabata e version cortico di informacion carnavalesco di Popo na radio. Di eynan Jubi tabata conoci den comunidad tambe bou di e number Popito.

UN PERIODISTA PA MAS DI 50 AÑA

Jubi tabata involvi den e mundo periodistico di Aruba y a aporta na varios corant na nos Pais. Na edad di 11 aña Jubi a cuminsa bende e corant semanal 'The Local,' cu ta un corant na Ingles cu tabata wordo publica tur siman riba diabierna na San Nicolas. Jubi a cuminsa skirbi hopi jong durante cu e tabata bay scol, e tabata skirbi articulo na Ingles pa e corant 'The News' cu tabata un corant masha popular na Aruba.

Jubi tabata gusta traha relato riba deporte tambe. Na jong Jubi tabata hopi activo den deporte di, entre otro, basketball, baseball, futbol, y esaki a inspira Jubi, kende tabata tin e habilidad di capta cosnan durante weganan di un manera fenomenal, pa traha su relatonan na final di e weganan. Den decada setenta Jubi a traha tambe pa e corant 'Prome' cu tabatin su sede na Savaneta. Jubi a cuminsa traha na DIARIO na aña 1980.

Eynan Jubi tabata enfatisa e importancia pa e periodista-



y redactornan skirbi Papiamento na forma corecto, haciendo uzo di e reglanan di ortografia di Papiamento aproba na 1976. Na aña 1986 Jubi a bay yuda startup e publicacion nobo di 'Matutino Corant.'

Na aña 1988 el a yuda startup Aruba su prome corant di atardi, 'Meridiano.' Na aña 1990 Jubi a bay traha bek na DIARIO pa asina reforsa e redaccion. En total, Jubi Naar tabata den periodismo na Aruba pa mas di 50 aña.

UN LOCUTOR PROFESIONAL

Jubi tabata conoci tambe den e mundo di locucion na nos Pais. Na jong Jubi a cuminsa traha na e studio di Radio Antillana riba e frecuencia 1270 AM cu tabata sitia net patras di Lago Heights Club. Durante tempo di prueba di transmision, Jubi tabata bay pa cende e transmisor ('zender') tur atardi, >>>

pa asina e emisora cuminsa transmiti y despues anochi pa 11:00 pm, Jubi tabata bay pa paga e transmisor ora cu e programacion finalisa. Despues cu a inaugura e radio, Jubi a traha como locutor na Radio Antillana te ora ela logra haya un beca di Gobierno pa bay studia na Hulanda. E

ynan Jubi a bay traha y studia na Radio Nederland y na De Nederlandse Televisie Stichting. Na e ultimo aki, Jubi a studia tur cos cu tin di haber cu radio y television. Jubi a studia tambe 'filmregie' y transmision di eventonan en bibo. Banda di esaki tambe Jubi a studia produccion, con pa traha script, balansa di zonido, tur aspecto di traha cu actornan, team di produccion, y tambe con pa traha un presupuesto pa evento.

Despues cu Jubi a bin bek Aruba, el a traha na emisora Voz di Aruba riba 1320 kHz AM, na 'Rijksvoorlichtingsdienst' di Gobierno, y na Telearuba, unda e tabata locutor y tabata presenta noticia.

E ESCRITOR Y MAESTRO DI CEREMONIA CU CURASON PA NOS CULTURA

Sr. Jubi Naar tin algun publicacion riba su number, como cu e ta un persona cu ta gusta lesa y skirbi. Jubi tambe tabata encanta skirbi libreto cu storianan pa asina inclui nan den obranan teatral, y den decada di 1980 a fortalece su grupo yama 'Cabaret Picante', cu a yena salanan yen den Cas di Cultura.

Jubi tabata crea humor net ora cu comunidad tabatin mas mester di dje. Jubi su envolvimento den Teatro tabata grandi, y tabata sinta combersa cu oranan largo cu expertonan den e tereno aki. Su pasatempo preferi tabata 'Mascaruba', unda cu por a discuti y papia riba trendnan di teatro, na un nivel mas halto cu djis crea algo di comedia. Y ora di ta presenta riba escenario, Jubi tabata bay tin biaha e 'extra mile' pa haci hasta actonan fisico sin sa si acaso e lo finalisa anochi cu pia of braza kibra, pero tanten cu a entretene publico.

El a skirbi varios buki y a haci hopi research riba e origen di Carnaval. Jubi a skirbi hopi tambe riba e gruponan di Steelband di Aruba. Jubi tabata un gran amigo di Instituto di Cultura y Departamento di Cultura. E tabata anfitrión pa evento 'Bon Bini Festival' tur diamars anochi na Fort Zoutman for di 1985 te cu 2010 unda e tabata entretene e turistanan cu historia di Aruba y su chasconan.

Jubi hunto cu Baba Charlie tabata encabesa JUBU (JUBi y BAba) Production. Nan organisacion a organisa diferente evento rond di Aruba. Hunto cu Instituto di Cultura nan a trece e gran cantante Sparrow Aruba pa haci presentacion y organisa charlanan riba e tema di Calypso. Jubi tabata maestro di ceremonia pa mas di 60 aña pa actividadnan tur

rond di nos isla. P mas di 30 aña, Jubi tabata e maestro di ceremonia pa Festivalnan di Calypso & Roadmarch, y tambe Tumba Contest.

Den su bistimento tambe Jubi tabata muestra su amor pa nos cultura. Sin duda alguno, publico a mire na diferente ocasion ta cana bisti cu su 'Kashaka', cu el a laga patentar na su estilo cu un diseño di 1885, y a pone riba nan varios dibuho tipico di Aruba. Algo admirable y cu sigur a pone hendenan reconoce Jubi ya for di un kilometer leu.

ENCICLOPEDIA BIBO DI CARNAVAL DI ARUBA

Jubi Naar semper a wordo considera door di hopi hende como un berdadero 'Enciclopedia bibo di Carnaval di Aruba.' Pa e motibo aki mes Jubi tabata e persona cu mas tabata wordo busca door di scolnan, pa duna lectura encuanto cierto aspectonan di Carnaval.

Jubi a crea pa DIARIO, e famoso 'Popo' cu a bira e columna mas gusta di Carnaval. Locual a cuminsa como un chansa, cu e intencion di suministra humor di tur dia pa lectornan, a desaroya bira un fuente informativo importante di Carnaval di Aruba, yena cu detaye di e temporada. Tin biaha Popo tabata asina largo, cu e columna tabata cubri 3 te hasta 5 pagina.

Como cu Jubi tabata wordo considera e persona cu wowo critico pa Carnaval, pa hopi aña durante SAC y cu Milio Croes (d.f.m.) como lider, a duna Jubi e tarea pa fungi como President di Hurado pa e Parayanan Grandi di Carnaval di Playa y San Nicolas. Jubi tabata encarga pa busca miembronan di hurado, duna nan un curso relampago con pa observa tur carosa, roadpiece, bodypiece, y cumplimento di musica, y asina tabata yuda e cuerpo di hurado bira mas fuerte riba caya.

Jubi tabata miembro activo tambe di e Federacion Europeo di Carnaval, FECC, y tabata biaha pa e paisnan Europeo pa cumbrenan cu ta ser teni pa cu topico di Carnaval, representando e Carnaval di Aruba.

PALABRA DI CONDOLENCIA

Minister Maduro ta manda palabra di condolencia na Jubi su famia, amistadnan, ex-coleganan y specialmente na e mundo cultural di Aruba cu semper a aprecia Jubi pa su aporte y dedicacion sin igual na Carnaval di Aruba. Cu Jubi Naar sosega na Paz den Reino di Todopoderoso.





Nos kier a manda un gradicimiento na tur , sosten y palabranan di consuelo ricibi pa cu fayecimento

Geraldina Inés Peters-Perez

Cariñosamente yama: " Dudu, Ger, Gera "

Un danki ta bai pa e bunita cooperacion cu a ricibi di Pray Funeral Home, pastor y tur cu a compañía nos den e dia nan y momento nan dificil aki.

Boso muestra di atencion ta hopi di aprecia y un gran sosten pa nos.



Out of suffering have emerged the Strongest Souls. And ever has it been known, that Love knows not its own depth, until the hour of separation. "Khalil Gibran"

Conforme cu boluntad di nos bon Dios, pero agradecido pa tur locual e la significa y siña nos, nos ta anuncia fayecimento di:

Sannin Daou

* 25-03-1939 - † 09-01-2024

Na number di su:

Señora: Carlyn Daou-Hollander

Su jiuana:

Sannin i Gina Daou-Ras

Faridi i Omar Werleman-Daou

Su nietonan:

Quinten Werleman

Gianni Daou

Kyziah Werleman

Bisanieta:

Deanni Donato

Rumannan:

†Romeo i Ria Daou-Ogink

†Gabriel i †Gladys Daou-Salas

Teresa i †Mohamed Ayubi-Daou

†Fares i †Glenda Daou-Trapenberg

Fouad (Eddy) i †Rosa Daou-Halabi

†Alexander Daou

†Henri i Lusell Daou-de Lima

†Jouliette Daou

Swa(nan):

†Roy i Aida Hollander-Barbour i familia

Raymond (Jimmy) i Astrid Hollander-Vingal i familia

†Randolph (Randy) i Glenda Hollander-Peiliker

†John Frederick i Nora Maduro-Zievinger i familia

Subrino(a):

Desi, Michel, Daniella, Fabian i familia

Lilianne, Alexis, Stephanie i familia

Firdawzy, Ali, Samir, Susy i familia

Samir i familia

Hugo, Camille i familia

Maira, Samirah, i familia

François, Manon, Fatme i familia

Primu(a)nan:

†Ricardo Elhage i familia

†Marita i †George Kobrossi-Elhage i familia

†Victor i †Siham Elhage-Hammoud i familia

†Olga Elhage

†Alexis Elhage i familia

Ditiana i Robby Hollander-Elhage i familia

Emily i †Arthur de Jongh-Elhage i familia

†Philip i Jane Elhage-Peterson i familia

Tur su ex-trahadornan di Dowco NV

Su Dokter Joaquin Van Trig

Voluntarionan di Koningin Wilhelmina Kanker Fonds, muy en especial Lola y Evie

Amiga di kas: Ilna Moise

Amigonan na Korsou: Iby Adelina, Miriam Medina

Demas famianan: Daou, Hollander, Werleman, Ras,

Elhage, Ogink, Salas,

Ayubi, Trapenberg, Halabi, De Lima, Barbour, Vingal,

Peiliker,

Adelina

Nos diskulpa si den nos tristesa nos a lubida un miembro di familia.

Ta risibi bishita di condolensia Diasabra 13 di Januari, 2024 for di 7or pa 9or pm na Royal

Funeral Home. Akto di entiero ta tuma luga **Dialuna 15 di Januari, 2024** pa 4or pm na Royal Funeral Home. Restonan Mortal lo ta na Royal Funeral Home for di 2or pm.

Despues lo sali pa Santana di Sabana Basora pa hiba nos kerido defunto na su ultimo luga di sosiego.

Despues di entiero no ta ricibi bishita na kas. Na lugar di krans por hasi un donacion na Koningin Wilhelmina Kanker Fonds.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di:

Jamil Tromp

*12-01-1975 †02-01-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.



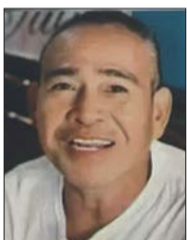
"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Maria Salomé Croes

*21-10-1935 - †12-01-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



The Lord is my shepherd, I lack nothing.
He makes me lie down in green pastures,
he leads me beside quiet waters,
he refreshes my soul.
He guides me along the right paths
for his name's sake.
Psalm: 23

We announce the passing of:

Jose Jr. Mabalay

*05-11-1962 †11-01-2024

Opportunity for condolences will be held on Wednesday January 17, 2024 from 8:00 pm to 11:00 pm at Aurora Funeral Home. Mr. Mabalay will be cremated afterwards.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia despedida di nos Tata, welo, tio y tio grandi: Di tanto sufrimento Señor a wak cu e mester un angel mas hunto cune y awo papa ta descansando hunto cu su Sra. Betty y otro defunto nan

Juancito Geerman

mihor conoci como:"Fanchi of juancito trucupe"

* 22-10-1939 †09-01-2024

na number di su:

Esposa: †Aniceta "Betty" Robertina Geerman-Wever

Demas familia:

Geerman ,Oduber ,Wever ,Rodriquez , Krozendijk, Loopstok, Maduro, Mackintosh, Odor, Boye, Martilia, solognier, Bergrok, Jansen, Leon, Vasquez, Valdez, Croes, Vries, de Cuba, Wauben, Neuman, Lampe , Perez, Lopez, Tromp, Ras, Marchena, Hernandez, de Mey, van der Linde, Malone, Filiciana, Rombly, Fingal, Werleman, Boekhoudt, Kelly, Kock, Rasmijn, Loefstop, Emerenciana, Wouter, Wernet, Wester, Angela, Franken, Koolman, Acosta, Arendsz, Thielman, Theodora, Arends.

Acto di entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **Dialuna 15 di Januari 2024** for di 2:00 pm pa 4:00 pm y despues lo Sali bai pa santana catholico Sta. Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di:

Marlon Eder Mathilda

*09-06-1968 †11-01-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haya forsa".
Salmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curason,
pero conforme cu boluntad di Dios.
Nos ta anuncia fayecimento di

Rudolph A. Richardson

"Rich"

Na number di:

Su esposa:

Fela Richardson-Dijkhoff

Su yunan:

Charlotte Richardson y Roberto Croes
Rudy Richardson y Jack Bult

Su nietonan:

Meagan Wouters
Dylan Wouters

Rumanan:

Herman (Baba) y Ria Richardson y famia
Franklin (Franky) y Rosita Richardson y famia
Leo y Joke Richardson y famia
Irving (Ovi) y †Vera Richardson
† Donald Richardson
Glenn y Jenny Richardson y famia

Sobrino y sobrinanan
Primo y primanan

Iha:

Sharina Romano-Kelly

Demas famia: Richardson, Dijkhoff, Rollock,
Chance, Beauperthuy, Koenraad, de Cuba,
Trinidad, Maduro, Aponte, Trimon, de Veer.

Tur su ex coleganan di MetaCorp y
subsidiarionan

Tur su bisiaña, amigo y conocirnan,
especialmente amigonan di Bucuti Yacht
Club

Ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa
asisti na e acto di condolencia **diamars, 16 di
januari 2024** for di 6'or pa 9'or pm na Aurora
Funeral Home.

Acto di despedida y cremacion ta tuma
lugar den seno familiar.

Dispensa nos si den nos tristeza nos por a
lubida un of otro persona.

Despues di cremacion nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.



"Di berdad, mi alma ta spera den kietud riba
Dios so; mi salvacion ta bin for di djE. E so ta mi
baranca y mi salvacion"
Salmo 62:1-2

A fayece den paz den di Señor nos tata, welo,
bisawelo, ruman, omo y suegro stima:

Pablo Alberto Werleman

Mihor conoci como:
"Poy" di Poy's Tire Shop

Na number di:

Esposa:

Candida Werleman – Vrolijk

Yiu(nan):

Elvira y Ivo Daal - Werleman
William (Coen) Y Magalie Werleman - Maduro
Mariela Werleman
Robert (Betto) y Julieta Werleman - Pablo
Sheila Werleman

Nieta/o(nan):

Lorraine y Donovan Maduro - Daal
Marielle Daal
Naima y Genard Geerman - Daal
Franklyn de Cuba
Janine Werleman
Howard Werleman
Kimberly y Virgil Lispier Werleman
Mary-Lynn y Ivar Thijsen - Ras
Julissa Ras
Jay-Ann y Bastian Barry - Werleman

Bisanieta/a(nan):

Raidon y Kaidon Maduro
Iry-Mae Daal
Gydion, Naigen y Gaeden Geerman
Milyandra, Xyolainie y Xhylainie Werleman
Kiandra y Liandra Angela
Vashty y Vikély, Virianny, Viriengely Lispier
Lina Amelia Thijsen
Keanu, Quinn y Axton Barry

Rumannan:

† Crescencia y † Celedonio Bello-Werleman y famia
† Carlito y † Sofia Werleman- Russel y famia
† Placida y † Beto Kock-Werleman y famia
† Maxima † Bernard Kelly-Werleman y famia
Enrique y † Nemencia Werleman-Solognier y famia
† Jacinto (chito) Werleman y famia
† Esteban Werleman y famia USA
Bruno y † Pina Werleman-Winendaal y famia na
Hulanda
Emeraldo y † Apolonia Werleman-Gomes y famia
Juan y † Eulalia Werleman-Geerman y famia
† Raymundo Werleman
Jacobo (Dudu) y † Sarita Werleman-Petrochi y
famia
Regina y Daniel Feliz-Erasmus y famia

Famia:

Werleman, Vrolijk, Ras, Daal, Maduro, Pablo,
Geerman, Arends, Feliz, Kelly, Pion, Lispier,
Petrochi, Gomes, Solognier, Kock, Bello, Nicholson-
Eleonora, Danje, Lou, Wernet, Erasmus, Winterdaal,
Russel, de Cuba.

Y tambe tur famia, amistad y conocirnan na
Merca, Curaçao y Hulanda

Ta invita famia y conocirnan n'e acto di entierro,
cu lo tuma luga **Diamars, 16 di Januari 2024** for di
2pm pa 4pm na Misa Inmaculada Concepcion
Santa Cruz y cu despues lo sali pa santana
Catolico na Santa Cruz.

Nos disculpa si den nos tristeza nos a lubida un of
otro number di famia/amistad.
Despues di entierro no ta acepta bishita na cas.



"No ta nos tur ta muri, pero nos tur lo transforma
si, diripiente, den un frega di wowo ora e ultimo
trompet zona." Korintionan 15:51-52
Cu inmenso tristeza den nos curason, pero
conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia
fayecimento di:

Tirso Fortunato Felix

* 15 oktober 1932 - † 7 januari 2024

Na number di su:

Casa:

Sra. Gladys Felix - Peterson

Yunan:

Juan y Enrica "Ica" Felix
Tirso "Juny" Jr. y Henny Felix
Ricky Felix y Alexandra Rodriguez
Karina Felix
Natasha Felix
Marvin y Francisca Stamper

Nietonan:

Brigitte Felix, Darryl Felix, Erik Felix, Nishenou Felix,
Nashma
Felix, Charelle Felix, Dwight Felix, Miguel Felix,
Sergio Fedele,
Jellina Felix, Kiara Fedele, Rylan Felix y Jennifer
Stamper

Bisanietonan:

Zyricq Lacle, Fernando Chacon, Aaliyah Felix

Rumannan:

† Edith Geerman-Felix y famia
Aizy Lampe- Felix y famia
† Stanley Felix y famia
Ronnie Hewitt y Isabel
Frank Hewitt y Maria y famia
† Marlene Kelly - Hewitt y famia
Humphrey Hewitt y Leta y famia
Gwendeline Osepa-Hewitt y Edward y famia

Compañe di bida:

Sra. Fabiola Riverra

Manera yiu:

Stella Hernandez

Manera nieta:

Darlin Vanessa Quiroz

Subrino- y subrinanan, primo- y primanan, iha,
amistadnan y demas famia: Felix, Peterson,
Geerman, Hewitt, Lampe y Kelly, ta invita tur
famia, amigo y conoci pa asisti na e acto di
condolencia cu lo tuma luga **dialuna 15 di januari
2024** di 19:00 – 21:00 di anochi y **diamars 16 di
januari 2024** di 9:00 – 10:30 di mainta, na Pray
Funeral Home San Nicolaas.

E cremacion lo tuma luga den seno familiar.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza por a lubida
di menciona cualkier famia of conoci.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

WHEN YOU
GO THROUGH
DEEP WATERS,
I WILL BE WITH YOU.
ISAIAH 43:2



AWEMainta

**Scan nos QR code y
bira abonado di AWEMainta**
Completamente GRATIS

- 1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.
2. Bay riba "Show Options", "Open in broswer".
3. Yena e formulario.



**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com